

# Tsunami could herald Muslim epoch of compassion

London - Karen Dabrowska



"This is not a question of religion but humanity. Aid will be given to those who need it". This was the enlightened response of Syed Hamid Albar current Chairman of the Organisation of Islamic Conference (OIC) to the tsunami disaster.

The OIC contributed \$118 million to be channeled through the UN. Turkey, as chairman of the OIC at the foreign ministers level wrote to all foreign ministers to help the victims – around five million homeless. And the Islamic Development Bank pledged \$500 million in soft loans for reconstruction.

But the main issue is not immediate financial relief and money for reconstruction. This has been provided. It is essential that long term assistance is provided to ensure a full recovery and continued development.

Above all it is essential that tourists return. In an emotional plea, the Maldives High Commissioner in London, Hassan Sobir, emphasised that this is the best time to travel to the Maldives: "Tourism is our lifeline because the foreign income and the wages and salaries paid to workers in the tourism industry trickles down to the whole population and provides food, health and education for all".

In some countries lack of familiarity with local customs and languages made it hard for victims to trust the army of volunteers which descended on their devastated communities. Muslim charities could ensure their donations are sent to grass-roots organisations best placed to respond to the short-and long term needs of the afflicted.

The sheer scale of the catastrophe produced its own unprecedented tidal wave of compassion around the world. It is time for the world's Muslims to be the torch bearers heralding this new era of solidarity with and compassion for their brothers in Islam and sons in humanity. ■

## السونامي يثير حالة من التعاطف الإسلامي

لندن - كارين دابروفسكي



"هذا أمر لا يختص بالدين وإنما بالإنسانية. وستعطى المعونة لمن يحتاجها". هذا ما قاله سيد حميد البار الرئيس الحالي لمنظمة المؤتمر الإسلامي في رده العقلاني على كارثة السونامي. وقد بذلت منظمة العالم الإسلامي للدول المتضررة ما مقداره 118 مليون دولار أمريكي. من خلال الأمم المتحدة. وبعثت تركيا، التي ترأس المنظمة على مستوى وزراء الخارجية، رسائل إلى جميع وزراء الخارجية، طالبة منهم مساعدة المتضررين. وهم يقدرون بنحو خمسة ملايين. وقد وعد البنك الإسلامي بقرض قليلة الفائدة تقدر قيمتها بنحو 500 مليون دولار لأغراض عملية البناء. ولكن المشكلة ليست في المساعدات المالية المباشرة لأجل البناء، فهذه قد حُفقت. ولكن ينبغي توفير المساعدة البعيدة المدى للتأكد من إعادة الإعمار واستمرار التنمية. والأهم من ذلك هو أن يعود السياح. فقد قال المندوب السامي المالديفي في لندن حسن شبير إن هذا هو أفضل وقت لزيارة المالديف. "إن السياحة هي شرياننا الحيوي لأن العملة الأجنبية والرواتب والأجور التي يحصل عليها العاملون في قطاع السياحة تترشح إلى المجتمع وتوفر الغذاء والصحة والترية للجميع". وفي بعض البلدان أثر عدم تفهم التقاليد المحلية واللغات على الثقة بين الأهالي وفرق المتطوعين للمساعدة. ولكن الجمعيات الخيرية الإسلامية بإمكانها أن تنقل المال إلى الجمعيات الشعبية التي تقوم بدورها في مواجهة احتياجات المتضررين القصيرة المدى والبعيدة منها.

إن عظم المصيبة قد أثار موجة عارمة من التضامن عبر العالم. وهذه هي فرصة العالم الإسلامي لأن يكون حامل المشعل الذي يبشر بعهد جديد من التضامن والمحبة لإخوانهم في الدين والإنسانية. ■